



AKTUALNOŚCI

Sprawozdanie z prac
Burmistrza

s. 2

Podsumowanie działalności
Straży miejskiej

s. 3

Nowe rozkłady 709

s. 6

Komunikaty

s. 6

Informator

s. 7



Rekord padł

s. 8

Punkt wydawania żywności będzie zlokalizowany od 1 kwietnia na terenie targowiska przy ul. Jana Pawła II, natomiast gorące posiłki wydawane będą w podwórku przy ul. Puławskiej 20



11-12 kwietnia odbędzie się XXXII Rajd „Szukamy wiosny”.

Zgłoszenia do 31 marca w Biurze PTTK w Piasecznie, Pl. Piłsudskiego 3. Tel. 756 78 57

Raport bezpieczeństwa

Jak wynika z danych policji w ostatnich trzech latach na terenie powiatu piaseczyńskiego wzrasta liczba popełnianych przestępstw. Zdecydowana większość z nich (bliżko 70 %) to włamania do samochodów, mieszkań, domów jednorodzinnych i letniskowych, a także kradzieże samochodów, rowerów i innych rzeczy z prywatnych posesji. Choć zagrożenie przestępczością przeciwko życiu i zdrowiu na terenie naszego powiatu jest stosunkowo niewielkie, to policjanci przyznają, że ta kategoria zdarzeń ma znaczny wpływ na stan

poczucia bezpieczeństwa. W programie opracowanym przez piaseczyńską komendę powiatową znalazło się brutalne, ale być może prawdziwe stwierdzenie, że „narastającej fali przemocy i naruszeń prawa nie zdoła zatrzymać samodzielnie ani policja, ani żadna instytucja stojąca na straży porządku prawnego”. Dlatego zdaniem autorów, chociaż policja pozostaje głównym „strażnikiem” porządku publicznego, to do skutecznego przeciwdziałania zagrożeniom konieczne jest m.in. „zmobilizowanie całego potencjału społeczności lokal-

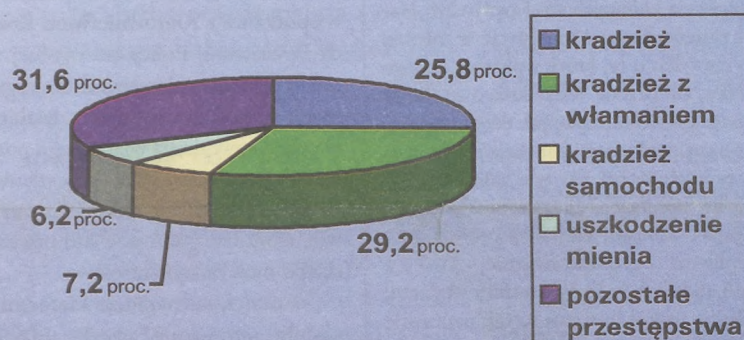
nej i skoncentrowanie wielu rozproszonych działań w jeden zorganizowany nurt.” Nie ulega wątpliwości, że policjanci oczekują pomocy ze strony samorządów. Radni i burmistrz wiedzą, że problem bezpieczeństwa jest jednym z ważniejszych tematów, na które zwracają uwagę ich wyborcy, ale chcą widzieć efekty wydawania gminnych funduszy. W tym numerze biuletynu przedstawiamy Państwu tylko niektóre aspekty problemu (czytaj na s. 4-5). W czasie walki wyborczej niektórzy kandydaci zgłaszali propozycję likwidacji straży miejskiej w zamian za dodatkowe etaty policjantów. Problem w tym, że wielu zadań policja nie wykona. Nie sprawdzi, czy pies błąkający się w okolicy uciekł z domu obok, nie skontroluje przestrzegania przepisów o utrzymaniu porządku i czystości, nie zajmie się bezdomnymi, nie wypisze też mandatu za złe parkowanie. W przypadku likwidacji straży



fot. E. Wyleziński

gmina poniosłaby dodatkowe koszty w związku z ochroną budynków gminy, konwojowaniem pieniędzy czy utrzymaniem dyżurnego miasta. Idealnym rozwiązaniem byłoby utworzenie policji municypalnej podległej burmistrzowi, ale w tym wypadku potrzebne są rozwiązania ustawowe. Być może zamiast zwalniać strażników, należałoby zwiększyć jakość i efektywność ich pracy? Sprawozdanie z pracy straży miejskiej czytaj s. 3.

Najczęściej popełniane przestępstwa w powiecie piaseczyńskim w 2002 r.



Gminny Punkt Informacji Europejskiej

Pytania o członkostwo Polski w Unii Europejskiej zadaje wielu, ale rzeczowo odpowiedzieć na nie mogą nieliczni. Od 12 marca działa w Urzędzie Miasta i Gminy w Piasecznie Punkt Informacji Europejskiej. Powstał on na podstawie porozumienia zawartego pomiędzy ministrem do spraw referendum unijnego Lechem Nikolskim a ministrem gospodarki, pracy i polityki społecznej Jerzym Hausnerem. Przedmiotem porozumienia jest organizacja staży dla bezrobotnych absolwentów w celu przeprowadzenia kampanii informacyjnej przed referendum dotyczącym przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Pra-

cownikami punktu są absolwenci Wydziału Stosowanych Nauk Społecznych i Resocjalizacji - Magdalena Markuszewska i Marek Ryńca. W naszej gminie są oni tymi, którzy łączą pytania z odpowiedziami.

Do zadań konsultantów należy przekazywanie społeczności lokalnej wiedzy na temat Unii Europejskiej, wynegocjowanych przez Polskę warunków członkostwa, zasad funkcjonowania gminy w strukturach Unii. W tym celu pracownicy Punktu będą wspólnie z lokalnymi organizacjami organizować spotkania dla mieszkańców gminy, rozprowadzać materiały informacyjne, nawiązywać i utrzymywać stałe kontakty z orga-

nizacjami reprezentującymi interesy poszczególnych grup zawodowych i produkcyjnych. Będą katalogować pytania oraz opinie mieszkańców na tematy dotyczące integracji Polski z Unią Europejską, a w przypadku skomplikowanych pytań problemowych korzystać z pomocy specjalistów. W Punkcie można także otrzymać adresy instytucji, które udzielają bardziej szczegółowych informacji.



fot. E. Wyleziński

Gminny Punkt Informacji Europejskiej mieści się w budynku Urzędu Miasta i Gminy, ul. Kościuszki 5, pok. 6 (parter) i jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 8 - 16. Tel. 70-17-540

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH
SITA - PIASECZNO Sp. z o.o.Biuro obsługi czynne
w godz. 7-16

05-500 Piaseczno

ul. Techniczna 6

tel. (22) 737 17 70, 756 20 64

fax (22) 737 18 80

e-mail: pukpiaseczno@post.pl



OGRODY TRAWNIKI ZIELEŃCE

- Zakładanie i pielęgnacja trawników
- Wiosenne cięcie drzew i krzewów
- Prace porządkowe w ogrodach

Promocyjne ceny dla stałych klientów



Budżet jest...

Budżet jest, parafrazując Aarona Levensteina, jak bikini: to co odsłania jest fascynujące, ale ważniejsze jest to, co ukrywa.

Budżet gminy Piaseczno na rok 2003 zakłada 9 641 322 zł deficytu, a po dodaniu 6 257 428 zł na spłatę części rat, kredytów pożyczek deficyt wyniesie 15 898 750 zł. Tyle zabraknie na wydatki, które uchwalono w wysokości 141 501 070 zł. Dług gminy z tytułu pożyczek i kredytów na koniec roku zamknie się kwotą ok. 40 mln. zł

O szkodliwości zadłużania się samorządów napisano niemal wszystko mimo to kolejne ekipy samorządowe przyczyniają się do wzrostu długu gminnego i nie wiadać szczególnej determinacji do dbałości o jego zmniejszenie. Większość radnych nie ma też świadomości zagrożenia jakie niosą za sobą zaciągnięte zobowiązania finansowe. Nikt nie wspomni, że dług trzeba spłacić i że będzie to troska innych władz samorządowych. Wystarczającym zaś usprawiedliwieniem dla zaciągania kolejnych kredytów jest „pozyskanie środków na inwestycje”.

Istotnie rozwój gminy ma miejsce gdy zwiększa się wydatki na inwestycje, a kto nie chce uchodzić za dobrego gospodarza wzbogacając gminę o nową szkołę, drogę, oczyszczalnię ścieków itp. Udowodnić społeczną niezbędność inwestycji nie jest trudno zwłaszcza, że infrastruktura jest tak uboga, iż każda nowa rzecz wydaje się cenna. Wyrazem przekonania o dobrodziejstwie inwestycji są oceny gmin gdzie za najlepszą uchodzi ta, w której jest najwyższy wskaźnik nakładów na wydatki inwestycyjne i to bez względu na to czy wydatki te są racjonalne. Inwestycje to też politycznie opłacalna i kusząca sprawa szczególnie w czasie „uroczystego przekazania” nowego obiektu w którym to momencie można powiedzieć „wybudowaliśmy dla Was...” Tymczasem obok inwestycji słusznych i uzasadnionych pojawiają się i te o wątpliwym rachunku ekonomicznym, niepotrzebne lub wręcz szkodliwe. Błędem jest nadmierne rozszerzenie frontu inwestycyjnego za przyczyną zasady „załapywania się” do inwestycji (w tym roku „załapała się” kanalizacja Woli Gólkowskiej). Brak skupienia środków powoduje, że inwestycje realizowane są zbyt długo, co znacznie podnosi koszty. Koncentracji środków i szybszej realizacji wymagają takie zadania jak:

- modernizacja oczyszczalni ścieków w Piasecznie: przewidywany koszt budowy 68 mln. Zł okres realizacji 6 lat (2003-2008)
- kanalizacja sanitarna Zalesie Dolne, Gólków, Kamionka, Osiedle „Oręzna”: koszt budowy ok. 52 mln. zł, okres realizacji 10 lat (2000-2009).

Przykładem inwestycji nie liczącej się z rachunkiem ekonomicznym może być piąty etap kanalizacji sanitarnej Zalesia Górnego za kwotę 2 240 000 zł, gdzie planuje się 103 przyłączy w tym 51 zadeklarowanych. Podobnie dwie nowe oczyszczalnie w Głoskowie i Wólce Kozodawskiej nie mogą być należycie wykorzystane i przynoszą straty z powodu braku koniecznej ilości ścieków. Dociążenie tych oczyszczalni powinno nastąpić poprzez intensywną kanalizację Zalesia Dolnego i Gólkowa. Unikając rachunku opłacalności ekonomicznej buduje się też drogi. Inwestycję uzasadnia się jakimś dobrym hasłem np. „budujemy drogę do przychodni zdrowia” za którym nie stoi proste wyliczenie dotyczące obciążenia ruchem samochodowym: przykładem może być tu budowa ulicy Koralowych Dębów w Zalesiu Górnym.

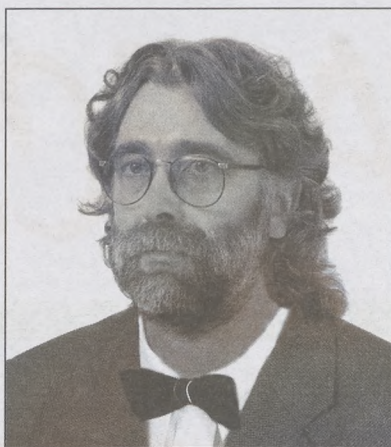
Do inwestycji niewłaściwie zaplanowanych, niepotrzebnych i szkodliwych należy zaliczyć modernizację kotłowni w 7 szkołach i 4 przedszkolach za kwotę 7 450 349 zł, gdzie zmieniając paliwo z taniego węgla na drogi gaz nie zastosowano rozwiązań oszczędzających energię.

Najbardziej niepokojącym objawem działalności gminy są inwestycje konkurujące z przedsięwzięciami prywatnymi. Gmina na szczęście nie buduje już magazynów, obiektów handlowych, mieszkań (z wyjątkiem socjalnych), przychodni lekarskich itp. Próbuje jednak utrzymać monopol na rynku przedszkoli i planuje budowę przedszkola w Zalesiu Górnym za kwotę ok. 2 mln. zł. Jest to wyraźne złamanie zasady pomocniczości w której chodzi o stwarzanie warunków, a nie odbieranie aktywności, konkutowanie i wkraczanie tam gdzie da sobie radę jednostka, rodzina, parafia, organizacja społeczna czy przedsiębiorstwo. Do tej samej kategorii działań można zaliczyć przejmowanie przez gminę kolejnych obiektów służby zdrowia od powiatu piaseczyńskiego bez wyraźnego planu ich prywatyzacji. Każdy budżet musi być oparty o realne dochody i do tego należy dostosować wydatki. Na obecną sytuację złożyło się wiele przyczyn. Podstawowe znaczenie mają czynniki strukturalne w wydatkach bieżących: brak przejrzystości systemu finansów, mało precyzyjne zapisy takie jak „pozostała działalność”, „zakup usług pozostałych”, „zakup materiałów wyposażenia” itp. utrudniają kontrolę i powodują że niektóre zapisy budżetowe żyją własnym życiem.

Osobnym problemem są tzw. „pijawki budżetowe” wysysające corocznie ok. 250 000 zł. Dla wielu bowiem gmina jest tyle warta, ile zasiłek, subwencja czy dotacja. Te wszystkie fundacje, organizacje związki, stowarzyszenia, kluby, chóry i różnej maści towarzystwa z reguły żywią same siebie. Gmina dla nich to, parafrazując Norwida, wielka zbiorowa krowa do dojenia. I niepokojąca jest nie tyle ta postawa, bo chcąc żyć i działać na czysto rachunek zdarzają się zawsze i wszędzie, ile to, że niewielu jest odważnych radnych by to zmienić. Nikt z radnych nie poczuwa się z tego powodu do winy, bo przecież nie daje czy bierze dla siebie, robi to dla idei, ale że kosztem publicznych pieniędzy - do tego etapu rozumowania mało kto stara się dochodzić trwając w dobrym samopoczuciu. A „pijawki budżetowe” będą nadal myśleć, że gmina Piaseczno ma jakiś ekonomiczne „perpetuum mobile” i dając im, wcześniej nie musi zabrać innym w podatkach czy opłatach.

Aby zilustrować przebieg prac nad tegorocznym budżetem na sesji Rady Miejskiej w dn. 27.02.2003 r. zacytowałem fragment utworu Elektrycznych Gitar autorstwa Kuby Sienkiewicza: „Już każdy powiedział to co wiedział Trzy razy wysłuchał dobrze mnie Wszyscy zgadzają się ze sobą A będzie nadal tak jak jest”

Fragment ten opisuje właściwie wszystko: rolę radnych, dyskusję, dążenie do zgody, a przede wszystkim pragnienie aby broń Boże niczego nie zmieniać. Zgoda jest oczywiście wartością samą w sobie, bo jak mawiał św. pamięci hrabia Fredro „Zgoda, zgoda a Bóg wtedy rękę poda”. Dzisiaj ta zgoda jest wystarczająca, a nawet powszechna. Jednak aby zachować ją



Zbigniew Mucha

radny gminy Piaseczno członek klubu radnych Piaseczno Nasze Miasto członek Unii Polityki Realnej.

w przyszłości, a tym samym nie odrzucać pomocnej ręki Boga, należałoby wyzbyć się pragnienia braku zmian i zdecydowanie inaczej podejść do:

- deficytu budżetowego i przyjąć zasadę budżetu zrównoważonego (dobrym przykładem jest tegoroczny zrównoważony budżet gminy Konstancin-Jeziorna).
- wielkości wydatków bieżących i przyjąć zasadę aby nie finansować niczego czego w sposób wyraźny nie nakazuje ustawa, poprawić przejrzystość tych wydatków, prowadzić rygorystyczną ich kontrolę, lepiej zarządzać pieniędzmi publicznymi i uznać, że kluczem do zmniejszenia wydatków jest prywatyzacja.
- sposobu wprowadzania inwestycji do budżetu i przyjąć zasadę, że priorytet mają te inwestycje, które służą jak największej liczbie mieszkańców, a nie te które wynikają z serwilizmu lokalnego czy z chęci zdobycia kolejnych stref wpływów. Należy zintensyfikować inwestycje w mieście i to nie tylko o te, które wpływają na jego estetykę, ale przede wszystkim o te, które są podstawowymi takie jak drogi i oświetlenie czy wodociągi i kanalizacja. To miasto potrzebuje już nie tyle zainteresowania, ile pomocy. Mieszkańcy Piaseczna, Zalesia Dolnego, Gólkowa powoli tracą cierpliwość. To trzeba zmienić.
- roli radnych w kształtowaniu budżetu; dyskusja wokół budżetu to tak naprawdę dyskusja o bardzo drobnej jego części. Ponad 90% budżetu nie ulega żadnej zmianie. Wiadomo, że muszą być wypłacone pensje i muszą być wydatki ponoszone na określone urzędy. Podlega dyskusji to czy pójdzie odrobinę więcej na inwestycje i to jedynie z kredytu bądź pożyczki. Możliwość manewru jest minimalna. Powoli jako rada ubezwłasnowolniamy się w podejmowaniu decyzji budżetowych. Wielu radnym to nie przeszkadza i z równym przekonaniem zagłosują za każdą wersją budżetu nawet wówczas gdy tak jak w tym roku projekty pierwotny i ostateczny różniły się między sobą, niektórzy twierdzą że znacznie, ale to drobiazg w porównaniu z tym, że jeden i drugi jest dla nich „najlepszy”.

W tej sytuacji trzeba będzie ograniczyć się do pompatycznego statystowania przy przerabianiu budżetu. Oczywiście ktoś czasem zagrzmi przeciwko rosnącemu zadłużeniu deficytowi budżetowemu, wzrostowi wydatków bieżących, rozszerzeniu frontu inwestycyjnego, przejadaniu dochodów, ale to niczego nie zmieni ponieważ pragnienie braku zmian jest jak mania hazardzisty, który wie, że w sumie przegra ale grać musi i kompletnie nie rozumie gdzie się myli.

Na gminę należy spojrzeć jak na przedsiębiorstwo świadczące usługi dla mieszkańców i tak jak przedsiębiorstwo powinna ona dążyć do tego, aby usługi były najwyższej jakości za możliwie najniższą cenę. Problem w tym, że obniżenie kosztów w przedsiębiorstwie wymusza konkurencja. Gmina konkurencji nie ma i obawiam się że, może nas obudzić jedynie kryzys finansów i być może w jego efekcie dojdzie do sprywatyzowania części usług do wprowadzenia naturalnych mechanizmów rynkowych tam, gdzie od lat monopol ma administracja gminna.

SPRAWOZDANIE Z PRACY BURMISTRZA

Na początku każdej sesji Rady Miejskiej burmistrz przedstawia radnym sprawozdanie z pracy pomiędzy sesjami rady. Poniżej przedstawiamy zarys najważniejszych spraw i problemów, którymi burmistrz i kierownictwo zajmowali się w okresie od 27 lutego do 27 marca 2003r.

W okresie tym burmistrz wydał 58 zarządzeń, m. in.:

- w sprawie przetargu nieograniczonego na określenie wartości nieruchomości przed sporządzeniem planu i po jego sporządzeniu.
- w sprawie przetargu nieograniczonego na wykonanie wszelkich prac i prac geodezyjnych dla potrzeb miasta i gminy Piaseczno.
- w sprawie przetargu nieograniczonego na budowę kanalizacji sanitarnej w Zalesiu Dolnym w obrębie ulic Redutowej, Wołodajewskiego i Dworskiej
- w sprawie przetargu nieograniczonego na utrzymanie porządku i czystości na terenie miasta i gminy Piaseczno.
- w sprawie zatwierdzenia regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Gminy Piaseczno.
- w sprawie weryfikacji postępowań o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania o cenę.
- w sprawie zmian w regulaminie organizacyjnym urzędu dot. poprawek i wprowadzenia samodzielnego stanowiska - Audytor Wewnętrzny, oraz utworzenia Ośrodka Informacji o Unii Europejskiej.

3 marca burmistrz uczestniczył w spotkaniu z Kierownictwem Komendy Powiatowej Policji nt. ogólnej sytuacji w powiecie piaseczyńskim, zagrożeniach i podejmowanych działaniach w celu zapewnienia właściwego porządku i bezpieczeństwa mieszkańców. W spotkaniu wzięli udział burmistrzowie, wójtowie gmin powiatu piaseczyńskiego oraz zarząd starostwa

4 marca na naradzie kierownictwa zostały omówione zasady udzielania i umarzania pożyczek, udzielania dotacji oraz dopłat do oprocentowania preferencyjnych kredytów i pożyczek, ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, łącznie z listą priorytetowych programów NFOŚiGW planowanych do finansowania w roku 2003.

6 marca burmistrz spotkał się z zarządem SM „Jedność” oraz zarządem PCU w sprawie rozliczeń finansowych pomiędzy Spółdzielnią a Spółką za pobrane ciepło. Zadłużenie Spółdzielni na ten czas wynosiło 1.375.000,00zł. Uzgodniono spłaty ratalne.

Tego samego dnia odbyło się spotkanie burmistrza i pracowników urzędu ze studentami Krajowej Szkoły Administracji Publicznej, którzy na przykładzie Piaseczna poznać chcieli budżet jednostki samorządu terytorialnego.

7 marca burmistrz, wiceburmistrz i przewodniczący Rady Miejskiej wzięli udział w zorganizowanym przez Związek Kombatantów spotkaniu z okazji Dnia Kobiet.

8 marca burmistrza, radni oraz pracownicy urzędu wzięli udział w V Turnieju Piłki Nożnej Samorządowców Powiatu Piaseczyńskiego.

10 marca odbyło się spotkanie burmistrza i przewodniczącego RM z zarządem SM „Jedność” w sprawie zaopiniowania podziałów geodezyjnych związanych z opracowaną mapą prawną dla celów uwłaszczeniowych spółdzielców.

11 marca na naradzie kierowniczej omówiono wykonanie budżetu Gminy za rok 2002 oraz sprawozdanie z działalności MGOPS w Piasecznie za rok 2002.

14 marca na posiedzenie rady społecznej SZPZO w Piasecznie omówiono sytuację gminnej służby zdrowia w kontekście podpisanych umów z MRKCH oraz wstępnych wyników finansowych za rok 2002.

17 marca burmistrz wzię udział w spotkaniu w Górze Kalwarii z dyrektorem W. Dąbrowskim z Regionu Centralnego Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oraz posłem J. Piechocińskim nt. planowanych inwestycji na drogach krajowych w powiatach grójeckim, otwockim i piaseczyńskim. W opracowaniu jest nowa dokumentacja dotycząca przebudowy drogi krajowej Nr 79 od Piaseczna do Góry Kalwarii. Przewidywany termin rozpoczęcia realizacji w 2005 roku.

21 marca burmistrz uczestniczył w konferencji zorganizowanej przez Urząd Komitetu Integracji Europejskiej i Duński Związek Gmin dla kadr kierowniczych jednostek samorządu z terenu województwa mazowieckiego w ramach programu PHARE 2000.

21 marca odbyły się warsztaty związanych z przygotowaniem audytu Gminy przed sporządzeniem strategii zrównoważonego rozwoju, w których udział wzięli wiceburmistrzowie, radni oraz kierownicy wydziałów i jednostek organizacyjnych gminy.

Tego samego dnia wiceburmistrz obecny był na spotkaniu komisji bezpieczeństwa w powiecie, gdzie omówiono sprawę zabezpieczenia budynków użyteczności publicznej i infrastruktury w związku z zaistniałą sytuacją na Bliskim Wschodzie.

Następnie wiceburmistrz spotkał się z firmą EMITEL, która przedstawiła swoją propozycję bezprzewodowego systemu zabezpieczenia miasta Piaseczna (monitoringu).

24 marca burmistrza wzię udział w zgromadzeniu wspólników PUK SITA Piaseczno Spółka z o. o., gdzie przyjęto sprawozdanie z działalności w 2002 roku.

W tym samym dniu nastąpiło otwarcie ofert przetargu (SAPARD) na budowę wodociągu w Henrykowie -Urocz.

25 marca na naradzie kierowniczej zostały zatwierdzone następujące przetargi:

- na określenie różnicy nieruchomości przed sporządzeniem planu i po jego sporządzeniu - wykonawcą będzie firma KOR-SIT, Walentyna Korniluk z Warszawy, ul. Dunikowskiego 30, za cenę 218,38zł. za jeden operat szacunkowy.
 - na ubezpieczenie budynków Urzędu Miasta i Gminy w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5 i Ratusza przy Pl. Piłsudskiego 1. Budynki zostały ubezpieczone w PZU za cenę 15.645,00zł. (umowa na 1 rok).
- W tym samym dniu otwarto oferty przetargu (SAPARD) na budowę kanalizacji we wsi Jazgarzew.

Na bieżąco burmistrz rozpatruje wnioski o rozłożenie na raty czynszów dzierżawnych i przedłużenie umów dzierżaw oraz wnioski podmiotów gospodarczych o umorzenie lub rozłożenie na raty należności podatkowych, pozwolenia na sprzedaż alkoholu, itp.

Interesantów burmistrz przyjmuje w każdy poniedziałek po uprzednim umówieniu spotkania. Tel. 70 17 588.

ZAPROSZENIE

Radny dr inż. Gerard Burzyński
Zaprasza na spotkanie z
Posłem na Sejm RP Janem Łopuszańskim,
które odbędzie się w niedzielę 30 marca o godz. 19.15
(po mszy św. za Ojczyznę)
w Domu Parafialnym Kościoła św. Anny w Piasecznie
Temat spotkania: Unia Europejska - tak czy nie

Podsumowanie działalności straży miejskiej w 2002 roku

W Piasecznie mamy 13 strażników miejskich, którzy wypełniając zadania powierzone im przez władze samorządowe dokonali w 2002 roku 3318 interwencji - samodzielnie lub wspólnie z policją i innymi instytucjami oraz organizacjami społecznymi.

Straż miejska jest samorządową, umundurowaną formacją, utworzoną w Piasecznie w 1992 dla ochrony porządku publicznego, eliminowania zjawisk patologii społecznej, a także w celu zapewnienia skutecznych, jednolitych form oddziaływania na stan porządku publicznego oraz czystości i estetyki na terenie gminy.

Strażnicy wykonują zadania w zakresie ochrony porządku publicznego wynikające z ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych, uchwał Rady Miejskiej, a także innych ustaw i przepisów dotyczących samorządu terytorialnego i porządku publicznego.

W ramach swoich obowiązków blisko tysiąc interwencji i kontroli strażnicy wykonali wspólnie z:

- policją (m. in.: wspólne patrole, kontrole targowisk, kontrolowanie nielegalnego pobytu obcokrajowców, patrole szkolne, zabezpieczanie miejsc kolizji drogowych, kontrole meldunkowe),
- pogotowiem ratunkowym (przewozy do izby wytrzeźwień i noclegowni dla bezdomnych, pomoc przy kolizjach drogowych),
- strażą pożarną (zabezpieczanie miejsc pożarów i pogorzeliisk oraz dróg przy usuwaniu powalonych drzew),
- strażą rybacką (przestrzeganie przepisów połowu ryb, kontrole w związku ze zgłoszeniami zanieczyszczeń wód oraz kłusownictwa),
- strażą leśną (patrole dotyczące zakazu wstępu do lasu, zgłoszeń o kradzieży drewna, nielegalnej wycinki drzew),
- komitetem pomocy społecznej (konwoje wartości pieniężnych),

- terenową stacją sanitarno-epidemiologiczną (kontrole bazarów, targowisk oraz posesji prywatnych),

- zakładem energetycznym (zabezpieczanie terenu w związku z zerwaniem linii energetycznych),

- firmami obsługującymi wodociągi i kanalizację (zabezpieczanie ruchu drogowego i miejsc awarii podczas prac naprawczych, interwencje w związku z nielegalnym poborem wody),

- Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji (kontrole na terenie hali i basenu, zabezpieczanie imprez sportowych),

- wydziałami i referatami urzędu miasta (konwojowanie wartości pieniężnych, kontrole meldunkowe, kontrole w związku z wycinką drzew i pracami ziemnymi).

Samodzielnie straż miejska dokonała 2340 interwencji wynikających z toku służby oraz w związku ze zgłoszeniami mieszkańców. Wykorzystując swoje uprawnienia w sytuacjach tego wymagających w 2002 roku straż miejska skierowała 24 wnioski o ukaranie do sądu grodzkiego, zaś w drodze mandatu karnego ukarała 412 osób na łączną sumę 30 155 zł. Średnia wysokość mandatu wyniosła 73,20 zł. W przeciągu roku strażnicy odwiedzili 78 osób do izby wytrzeźwień, założyli 43 blokady źle zaparkowanym samochodom, usunęli siedem wraków pojazdów, zatrzymali i przekazali policji trzy poszukiwane osoby.

W trzecim kwartale 2002 roku straż miejska przejęła od komendy powiatowej policji obowiązki wynikające

z programu „patrol szkolny”, w ramach którego prowadzone są czynności w okolicach szkół zmierzające do wyeliminowania zjawisk kryminogennych i patologicznych wśród młodzieży. Wykonano 132 takie patrole, odwiedzając placówki oświatowe, zwracając uwagę na podejrzaną osobę kręcącą się wokół szkół a także dzieci i młodzież będącą poza szkołą w godzinach szkolnych.

W związku z niepokojącymi sygnałami o zjawiskach kryminogennych i informacjami o działaniu dealerów narkotykowych na terenie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w grudniu 2002 roku utworzono tam dyżury strażników miejskich, pełnione codziennie w godzinach 17-23.

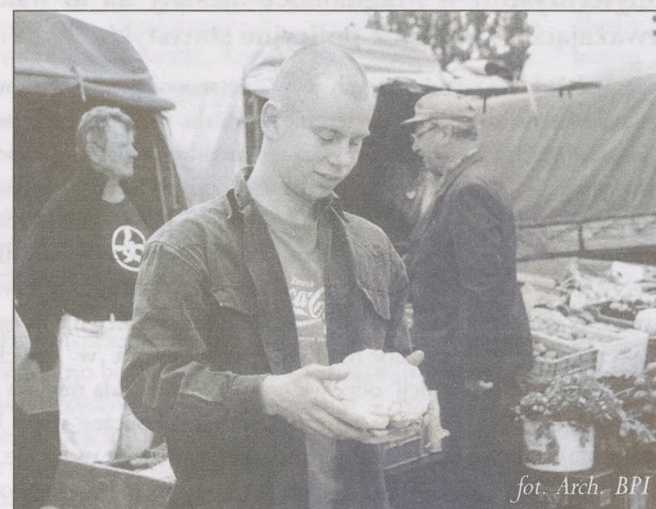
Do powinności typowo porządkowych, które egzekwują na terenie gminy Piaseczno tylko strażnicy miejscy należy dbałość o respektowanie przepisów porządkowych wynikających z uchwał rady miejskiej. W 2002 roku w ramach kontroli przestrzegania ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminach skontrolowano posesje prywatne na 97 ulicach miasta i Zalesia Górnego.

Zadaniem straży miejskiej jest też zabezpieczenie budynku urzędu miasta oraz pełnienie obowiązków dyżurnego gminy w związku z przyjmowaniem zgłoszeń dotyczących awarii i uszkodzeń użytku publicznego: w dni powszednie od godz. 16 do 8 dnia następnego, w soboty, niedziele i święta - całodobowo.

Red.

Wiosną na targowisko

Wiosną tradycyjnie zwiększa się ruch na miejskim targowisku przy ul. Jana Pawła II i rosną jego obroty. Już wkrótce na straganach pojawią się pierwsze nowalijki i tegoroczne warzywa, które będzie można kupić bezpośrednio od producentów. Robienie zakupów na świeżym powietrzu może sprawiać dużą przyjemność, szczególnie przy ładnej pogodzie. Zachętą mogą być też konkurencyjne ceny.



Teren targowiska otwarty jest codziennie w dni powszednie od godz. 8 do 18 i od 7 do 15 w soboty. Jednak największy asortyment: produkty rolne w hurcie i detalu, nabiał, mięso, pieczywo, tekstylia, artykuły przemysłowe, a także meble, urządzenia sanitarne, produkty gospodarstwa domowego i inne - dostępny jest w dni targowe, czyli: wtorki i piątki. Wtedy to sprzedawcy i rolnicy rozstawiają się już o świcie, a handel trwa do godziny 13-15. Przeciętnie w sezonie wiosenno-letnim w dni targowe rolnicy zajmują ponad 50 miejsc sprzedawczych w obrocie hurtowym i ponad 100 miejsc w obrocie detalicznym. Do tego dochodzi ponad 90 stanowisk z artykułami przemysłowymi oraz hala mięsna.

Czynione są przymiarki, by zwiększyć ilość dni targowych, a może nawet nadać targowisku charakter całotygodniowy. Najpierw jednak musi zostać dokończona modernizacja targowiska. W październiku zeszłego roku do użytku oddana została nowa, południowa jego część, gdzie wykonano sto kilkadziesiąt stanowisk handlowych z kostki brukowej o łącznej powierzchni 5100 m kw. oraz drogi dojazdowe i miejsca parkingowe.

Red.

Wyniki badań fizyko-chemicznych ze stacji uzdatniania wody luty 2003

Oznaczenie	Mętność mg/l	Barwa mg/l	Zapach	Odczyn pH	Twardość ogólna mg/l (CaCO ₃)	ChZT mg/l	Amoniak (NH ₄) mg/l	Azotyny (NO ₂) mg/l	Azotany (NO ₃) mg/l	Chlorki (Cl) mg/l	Żelazo ogólne(Fe) mg/l	Mangan (Mn) mg/l	Chlor wolny mg/l
Dopuszczalna zawartość	1	15	Akcepto walny	6,5-9,5	60-500	5	05/1,5	0,5	50	250	0,2	0,05	0,3
SUW Orzeszyn	1	5	Akcepto walny	7,1	224	2,0	Nie wykryto	Nie wykryto	31,0	24,0	Nie wykryto	Nie wykryto	-
SUW Złotokłos	1	5	Akcepto walny	7,2	320	1,4	Nie wykryto	Nie wykryto	0,88	10,8	Nie wykryto	Nie wykryto	-
SUW Runów	1	10	Akcepto walny	7,2	200	2,5	Nie wykryto	Nie wykryto	Nie wykryto	5,8	Nie wykryto	0,03	-
SUW Bobrowiec	2	10	Akcepto walny	7,2	240	2,2	0,026	Nie wykryto	0,88	19,0	Nie wykryto	0,05	-
SUW Głusków	1	5	Akcepto walny	7,2	240	2,0	0,026	0,16	1,33	24,0	Nie wykryto	0,02	-
SUW Jazgarzew	1	10	Akcepto walny	7,0	360	3,0	0,05	0,098	22,2	29,2	Nie wykryto	Nie wykryto	-
SUW Mieszkowo	1	5	Akcepto walny	7,2	200	2,0	0,05	0,016	4,43	14,0	Nie wykryto	0,02	-
SUW Siedliska	1	5	Akcepto walny	7,1	280	1,5	Nie wykryto	Nie wykryto	Nie wykryto	14,0	Nie wykryto	0,02	-
SUW Zalesie Górne	1	10	Akcepto walny	7,1	272	2,7	Nie wykryto	Nie wykryto	Nie wykryto	8,9	Nie wykryto	Nie wykryto	-
SUW Zalesie Dolne	1	5	Akcepto walny	6,8	200	1,5	0,026	Nie wykryto	0,88	14,0	Nie wykryto	0,02	-
Wodociąg centralny Piaseczno	6	6	Akcepto walny	7,53	268	2,6	0,04	0,004	8,9	125,0	0,01	0,02	0,14

Przykładowe ceny produktów rolnych na targowisku

jabłka	0,80 - 2 zł/kg
ziemniaki	0,40 - 0,50 zł/kg
marchewka	1,50 zł/kg
pietruszka	2,50 zł/kg
cebula	1,20 zł/kg

Towarzystwo Przyjaciół Zalesia Dolnego

Walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków Towarzystwa Przyjaciół Zalesia Dolnego, które odbyło się 11 marca 2003 r. wybrało nowy skład Rady. Przewodniczącą została wybrana ponownie Mirosława Walczykowska. W Radzie TPZD znaleźli się także: Wiktor Nowotka, Joanna Kowalska-Nowak, Danuta Wolska, Elżbieta Żydak, Gerard Burzyński, Lech Koliński. Skład Komisji Rewizyjnej: Andrzej Olędzki, Bogdan Temoszczuk, Daniel Putkiewicz.

Na zebraniu podsumowano ostatni rok działalności oraz przedstawiono plan działania na rok bieżący.

Raport bezpieczeństwa

Piaseczno na przestępczej mapie

Od czasu zabójstwa piaseczyńskiego policjanta w Parolach Piaseczno regularnie pojawia się na ustach Polaków jako miejsce szczególnie brutalnych wydarzeń. Wymienia się nasze miasto jednym tchem obok Pruszkowa i Wołomina jako teren opanowany przez zorganizowane grupy przestępcze. Czy słusznie? Ostatnie strzelaniny i morderstwa w Dobieszu, Konstancinie, Górze Kalwarii czy słynna akcja antyterrorystów w Magdalence niestety na to wskazują. Zatrważające są również policyjne statystyki.

Choć żadne z wymienionych wydarzeń nie miało miejsca na terenie miasta ani gminy Piaseczno, to w każdym przypadku ogólnopolskie media mówiąc o tych tragediach, donosiły, że miały one miejsce pod Piasecznem. Rzeczywiście wszystkie przestępstwa wydarzyły się w bliskim sąsiedztwie Piaseczna, w którym siedzibę ma Komenda Powiatowa Policji odpowiedzialna za bezpieczeństwo na tym terenie. Mając to wszystko na uwadze, trudno zgodzić się z tezą zawartą w analizie stanu bezpieczeństwa opracowanej przez piaseczyńską komendę 26 lutego 2003 r., iż zagrożenie przestępczymi przeciwko życiu i zdrowiu na terenie naszego powiatu jest stosunkowo niewielkie. Być może wskazują na to liczby, ale odczucia mieszkańców są zgoła odmienne. Policjanci z komendy powiatowej uspokajają, że strzelaniny te, będące wynikiem gangsterskich porachunków, często grup przebywających na naszym terenie okazjonalnie, nie są skierowane przeciwko zwykłym mieszkańcom i jak na razie nie było przypadków aby ucierpiały osoby trzecie. Większą uwagę zwracają policjanci na przestępstwa pospolite, których mimo spadku dynamiki ich wzrostu jest coraz więcej.

Nad bezpieczeństwem w naszym powiecie czuwa 230 policjantów. Problem etatów i niedoboru nowo-

czesnego sprzętu, radiowozów i paliwa do nich to chleb powszedni komendy powiatowej. Specyfika naszego powiatu polega jednak na tym, że w jego granicach oprócz Piaseczna są jeszcze dwa duże ośrodki - Konstancin-Jeziorna i Góra Kalwaria. Dlatego działania policji nie mogą być scentralizowane jak w innych powiatach, gdzie komenda miejska obsługuje zarazem okoliczne wsie. U nas zabezpieczyć trzeba wszystkie miasta, które muszą mieć własne komisariaty, co wiąże się z przesunięciem etatów. Z początkiem roku do powiatu przyłączona została gmina Tarczyn. Komisariat w Tarczynie został tym samym podporządkowany komendzie powiatowej. Mimo że KPP obsługuje ma teraz dodatkowy obszar, przez który przechodzi droga ekspresowa (ciężkie wypadki drogowe), KPP w Piasecznie nie otrzymała dodatkowych etatów. W samym Tarczynie zaś mają miejsce nie więcej niż trzy wydarzenia kryminalne na tydzień, najczęściej drobne. Komisariat jest jednak niezbędny, gdyż działa prewencyjnie, a miasto jest zbyt daleko od Piaseczna, by radiowozy dojeżdżały na wezwanie. Wystarczy spojrzeć na mapę. Powiat piaseczyński zajmuje niemal taką powierzchnię jak cała Warszawa, a obsłużyć go musi kilka radiowozów.

Red.

Společnie w Zalesiu Górnym

Na prośby mieszkańców prawie 10 lat temu utworzono w Zalesiu Górnym posterunek policji. Gmina przekazała na ten cel budynek, a także dokonała z własnych funduszy niezbędnych remontów. Jednakże z roku na rok policjantów ubywało i na pewien czas posterunek musiał nawet zawiesić działalność. Dzięki determinacji i staraniom mieszkańców od ponad roku posterunek znów funkcjonuje, a dzięki publicznej zbiórce pieniędzy na zakup paliwa do radiowozu, prowadzonej pod patronatem Stowarzyszenia Przyjaciół Zalesia Górnego (zakupiono paliwo za 3829 zł), mogą oni jako tako sprawnie funkcjonować.

- Jestem rozczarowany, kupiłem owszem cegielkę na paliwo dla policjantów, radiowozu jednak jak nie było, tak nie widać na naszych ulicach



- żali się mieszkańiec Zalesia. - Przy tym stanie etatowym niemożliwe jest, aby radiowóz był non stop widoczny - powiedzieli nam w komendzie powiatowej. Policja przekonuje ponadto, że w Zalesiu jest bardzo spokojnie. Obiecuje jednak, że służba zostanie wzmocniona w okresie wakacyjnym, kiedy do Ośrodka „Wisła” masowo zjeżdżają mieszkańcy Piaseczna i Warszawy na wypoczynek.

Red.

Niepokojące statystyki

Zagadnień związanych z bezpieczeństwem nie da się obiektywnie przedstawić na podstawie samych statystyk. Nie oddają one okoliczności poszczególnych zdarzeń, brutalności czy skali wyrządzonych krzywd. Są jednak wskaźnikiem, na podstawie którego można dokonywać analizy charakteru najczęściej popełnianych przestępstw i ich zasięgu.

W policyjnych statystykach w ilości popełnionych przestępstw we wszystkich kategoriach nasz powiat plasuje się w ścisłej czołówce, tuż za Wołominem i Pruszkowem. Co gorsza, równocześnie pochwalic możemy się jedną z najmniejszych wykrywalności. Wynosi ona u nas 35 proc. podczas gdy w Pruszkowie - 39 proc., Otwocku i Grodzisku Mazowieckim 50 proc., a w Legionowie 59 proc. Jak tłumaczy policja, poszczególne komendy różnie podchodzą do statystyk i różnie mogą być one liczone. Dużo zależy od podejścia, jakie do popełnionych czynów zastosuje prokuratura. Zgodnie z przepisami prawa, jeśli sprawca dokonał w pewnym okresie włamań do 10 domów, to jest to traktowane jako jeden czyn. Są jednak prokuratury, które kwalifikują to jako 10 czynów. - Stąd mogą brać się rozbieżności w statystykach, jest to bardzo mało prawdopodobne, aby w większych aglomeracjach wykrywalność kształtowała się na poziomie 50 proc. - mówi nadkomisarz Andrzej Naperty z KPP w Piaseczynie, który sporządził powiatowe

Skuteczność ścigania sprawców przestępstw na terenie działania KSP w okresie styczeń-grudzień 2002



statystyki i opracował program podniesienia poziomu bezpieczeństwa w powiecie w 2003 r.

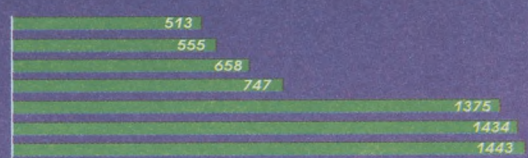
Jeśli chodzi o strukturę przestępczości to najbardziej dokuczliwa dla mieszkańców jest tzw. przestępczość pospolita. Wśród niej największe zagrożenie stanowią przestępstwa przeciwko mieniu (zwłaszcza kradzieże z włamaniem), kradzieże cudzego mienia - w tym samochodów - oraz uszkodzenia mienia. Jak wynika z analiz, przestępstwa te stanowią blisko 70 proc. ogółu stwierdzonych przestępstw na terenie powiatu.

Choć w 2002 roku obniżona

została w stosunku do lat poprzednich dynamika wzrostu przestępczości kryminalnej to nadal wskazuje ona tendencję wzrostową (103,6 proc.). W 2000 r. zanotowano 3701 przestępstw, w 2001 r. 4501, a w 2002 r. już 4704. Jeżeli nie zostaną podjęte specjalne działania w kierunku zminimalizowania czynników działań przestępczych, jeśli nie zawiąże się ściślejsza współpraca władz samorządowych z policją jeśli nie będzie współpraca i inicjatywy ze strony samych mieszkańców, to przestępczość będzie nadal wzrastała.

Red.

KPP Grodzisk Maz.
KPP W-wa Zachód
KPP Legionowo
KPP Otwock
KPP Piaseczno
KPP Wołomin
KPP Pruszków



Kradzież z włamaniem przestępstwa stwierdzone na terenie działania KSP w okresie styczeń-grudzień 2002

Nasi dzielnicowi

W kolejnych numerach będziemy przedstawiali Państwu dzielnicowych i ich rewiry w mieście i gminie Piaseczno.

starszy sierżant Artur Waligóra

ulice: Puławska od nr 34, Energetyczna, Osiedle Patronat, Młynarska, Kineskopowa, Królewskie Lipy, Wspólna, Elektroniczna, Opornikowa, oraz wsie: Józefosław i Julianów. Tel. 60 45 219



starszy posterunkowy Marcin Grochowski

ulice: Kościuszki nr parzyste, Nadarzyńska, Czajewicza, Wojska Polskiego od Jana Pawła II, Dworcowa, Bema, Kniaziewicz, Poniatowskiego, Sienkiewicza, Szpitalna, Chopina, Krótka, Jerozolimska, Topolowa, Świętojańska, Rejtana, Staropolska, Mickiewicza, Paprociowa, Wiązowa, Korczaka, Zagajnikowa, Zacisze, Sportowa, Zagrodowa, Nowa, Wrzosowa, Lotników, Saperów, Gerbera, Towarowa oraz wsie: Żabieniec, Siedliska, Stefanów, Jastrzębie. Tel. 60 45 266



W najbliższym numerze GP zamieścimy ankietę dla mieszkańców Piaseczna dotyczącą niebezpiecznych miejsc w mieście oraz uwag do systemu monitoringu.

Monitoring dla Piaseczna

Mieszkańcy chcą czuć się bezpiecznie. Może w tym pomóc system monitoringu, który objąłby centrum Piaseczna. Są miasta, gdzie monitoring sprawił, że spadła przestępczość. Przykładem jest Chelmno, gdzie monitoring działa od czerwca 2000 roku. W jego uruchomieniu pomagały władze miasta, powiatu oraz różne firmy, w tym ubezpieczeniowe. W tym celu w naszym mieście trzeba zainstalować system kamer na głównych ciągach komunikacyjnych oraz stworzyć profesjonalne studio w Komendzie Powiatowej Policji. Pomoże to w walce z wykroczeniami drogowymi, włamaniami i aktami wandalizmu. Stosowne działania w tym kierunku podjęły już władze miasta - po przeprowadzeniu akcji „Bezpieczne Piaseczno”, która wskazała niebezpieczne miejsca na terenie Piaseczna, prowadzą wstępną analizę kosztów takiego przedsięwzięcia. W ramach akcji „Bezpieczne Piaseczno” przeprowadzone były w 2001 i 2002 roku ankiety wśród dzieci i młodzieży szkolnej. Jako najbardziej niebezpieczne miejsca wskazane zostało centrum Piaseczna, okolice szkół oraz Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Dlatego w październiku zeszłego roku pierwszy monitoring założony został właśnie na obiektach GOSiRu. - Zamontownie pięciu kamer oraz zaangażowanie strażników miejskich, którzy codziennie pełnią dyżury na terenie ośrodka, przyniosło zaskakujące rezultaty - mówi dyrektor Marek Frąć. Skończyły się próby wandalizmu i kradzieży, nie gromadzą się już na te-

renie ośrodka osoby podejrzan. Zamontowanie kamer wywarło duży wpływ psychologiczny. Nagranie z kamer zamontowanych przed GOSiRem jest też dowodem w sprawie ostatnich kradzieży z zaparkowanych nieopodal samochodów.

Na razie z rezerwą podchodzą do sprawy policjanci z KPP. - Próbowaliśmy już założyć monitoring w Górze Kalwarii, nie zdołaliśmy jednak gdyż do obsługi systemu potrzebnych jest kilka dodatkowych etatów, których nie posiadamy - mówi nadkom. Andrzej Naperty. - Oceniam, że do całodobowej obsługi potrzebnych byłoby w Piasecznie minimum pięciu policjantów, żeby system działał. Właściwie przydałaby się też specjalna grupa interwencyjna, która szybko reagowałaby na wydarzenia - dodaje. Władze miasta szukają jednak rozwiązania tego problemu. - Przymierzamy się do różnych opcji, być może na początek takie centrum mogłoby powstać przy straży miejskiej, która miałaby bezpośrednią łączność z policją, a reagować na wezwania mogłyby patrol policyjne poruszające się po Piasecznie - wyjaśnia wiceburmistrz Andrzej Swat. - Musimy to wszystko omówić i ustalić z Komendą Powiatową Policji, liczę że dojdziemy do porozumienia.

Władze miasta zapraszają też wszystkie firmy z terenu Piaseczna zainteresowane stanem bezpieczeństwa i ochroną swoich obiektów, które chciałyby współuczestniczyć w akcji.

Red.

BUDOWA KOMENDY POLICJI

Trwają prace przy budowie Powiatowej Komendy Policji w Piasecznie. Do końca września tego roku budynek przy ulicy Kościelnej ma być gotowy w stanie surowym zamkniętym, zaś na przełomie 2004/2005 roku oddany do użytku.



fot. L. Wyleziński

W związku z brakiem odpowiednich funduszy w kasie starostwa, ciężar finansowy tej powiatowej inwestycji wzięła na siebie gmina Piaseczno oraz Komenda Stołeczna Policji. Całkowity koszt związany z budową i wyposażeniem budynku szacowany jest na 14-15 mln zł. Stan surowy zamknięty budynku, który

ma być gotowy jesienią, kosztował będzie 4,26 mln zł, a koszty pokryte zostaną po połowie przez gminę Piaseczno i KSP.

Obecnie zakończyły się prace ziemne i przygotowania zbrojeń na fundamenty i stropy nad piwnicą. Ruszają roboty fundamentowe i jeszcze w kwietniu zaczną rosnąć ściany. W przyszłym roku, po roz-

pisaniu przetargu i zabezpieczeniu odpowiednich środków, prowadzone będą roboty wykończeniowe.

Czterokondygnacyjny, podpiwniczony budynek o łącznej powierzchni 4170 m kw, ma wyglądać imponująco. Zaprojektowane są w nim 343 pomieszczenia, a zatrudnienie tam znajdzie 240 osób.

Red.

Policja a samorząd

Zarówno samorządowcy, jak i policja analizując istniejące zagrożenia oraz narastającą falę przemocy i naruszeń prawa na naszym terenie - zgodni są co do tego, że aby przeciwstawić się tym zjawiskom, niezbędna jest ścisła współpraca policji, samorządu i lokalnej społeczności. Idealnym byłoby wypracowanie modelu, który poprzez zmobilizowanie całego potencjału społeczności lokalnej pozwoliłby skoncentrować wiele rozproszonych działań w jeden zorganizowany nurt.

Jednak od deklaracji do konkretnych działań droga daleka. Główną barierą, także psychologiczną, jest podział administracyjny, a co za tym idzie organizacyjny i kompetencyjny.

- To burmistrz i starosta odpowiadają za bezpieczeństwo na swoim terenie, policja zaś jest od realizacji programów i egzekwowania prawa - mówi komendant powiatowej policji nadkomisarz Krzysztof Osypuk. - Niestety, ani powiat ani, gminy nie mają programów dotyczących bezpieczeństwa na swoim terenie - dodaje.

Trudno burmistrzowi mieć jednak konkretny plan działania, kiedy policja merytorycznie i organizacyjnie jest zupełnie z nim nie związana. Policjanci podają przykłady gmin lub Warszawy, które wspomagają policję finansowo, kupując radiowozy, komputery i niezbędny sprzęt. Docenić należy jednak ciężar finansowy, jaki wzięła na siebie gmina Piaseczno w związku z budową nowego budynku komendy powiatowej, który służyć będzie nie tylko jej mieszkańcom. To znacznie więcej niż zakup kilku radiowozów. Rad-

ni liczą, że wybudowanie nowoczesnego kompleksu bezpieczeństwa będzie argumentem za zwiększeniem liczby etatów w policji i stworzeniem w Piasecznie miejskiego komisariatu. Pozostałe miejscowości powiatu: Konstancin-Jeziorna, Góra Kalwaria, Lesznowola czy Tarczyn mają swoje posterunki, które obsługują tylko i wyłącznie te gminy. Piaseczno choć największe, własnego komisariatu nie ma, a obsługiwane jest przez komendę powiatową. Łatwiej będzie radnym podjąć decyzję o zakupie sprzętu dla policji, gdy wiadomo będzie, że będzie on wykorzystywany z myślą o mieszkańcach ich gminy. Istnieje jeszcze możliwość np. dofinansowywania dzielnicowego. Jest to jednak kosztowne i wiąże się z podpisaniem przez gminę kontraktu z policjantem na pięć lat. Radni poprzedniej kadencji nie zdecydowali się na taki krok, zresztą mało która gmina w Polsce skorzystała z takiej możliwości. Przykład Zalesia Górnego pokazuje, że mieszkańcy są skłonni ponosić dodatkowe koszty w celu zwiększenia bezpieczeństwa, ale muszą widzieć

efekty tych wydatków. Podobnie radni, decydując o wydatkach z budżetu gminy, muszą być pewni, że zostaną one właściwie wykorzystane, a efekt będzie widoczny.

Dynamiczny rozwój miasta sprzyja wzrostowi liczby przestępstw na naszym terenie, trzeba więc szukać nowych środków i rozwiązań w walce z nimi. Jest to możliwe tylko przy połączonych siłach policji, władz samorządowych i społeczeństwa. Dlatego takim sprawdzianem właściwego podejścia do współpracy w imię bezpieczeństwa będzie planowana przez gminę instalacja i uruchomienie systemu monitoringu w centrum Piaseczna. Gmina gotowa jest wyłożyć pieniądze na ten cel, musi się to jednak spotkać z odzewem mieszkańców, którzy poproszeni zostaną w ankietach o wskazanie szczególnie ich zdaniem niebezpiecznych miejsc w mieście, a także partnerskim podejściem policji, która w systemie zauważy instrument do walki z przestępczością a nie tylko kolejny kłopot związany z jego obsługą.

Red.

Chodzi o Twoje bezpieczeństwo!

Jeśli zależy nam na poprawie stanu bezpieczeństwa w naszej okolicy, to musimy sobie uświadomić, iż policja mimo że jest głównym „strażnikiem” bezpieczeństwa i na niej spoczywa ustawowy obowiązek zapewnienia porządku - nie jest w stanie samodzielnie zatrzymać narastającej fali przemocy i naruszeń prawa. Musimy jej w tym pomóc. I choć zabrzmi to jak komunał to musimy pamiętać, że pomagając policji, pomagamy sobie.

Zamelduj się w miejscu zamieszkania

Problem niemeldowania się osób zamieszkujących w gminie Piaseczno powraca zarówno w dyskusji o gminnych inwestycjach, jak i bezpieczeństwie. W okolicach Piaseczna powstaje wiele nowych osiedli. Ich mieszkańcy chcą mieć oświetlone ulice, oznakowane przejścia dla pieszych, patrol policyjne na ulicach, jednak stawiają gminę w trudnej sytuacji, żądając usług, nie płacąc często podatków do jej kasy. Ocenia się, że w gminie Piaseczno mieszka o 15 tys. osób więcej niż jest faktycznie zameldowany. A przecież etaty policyjne również przydzielane są m.in. na podstawie liczby miesz-

kańców. Julianów czy Józefów to już prawie miasteczka, jednak zameldowanych jest tam kilkakrotnie mniej osób, niż rzeczywiście mieszka. Na jakiej podstawie miałyby tam powstać np. posterunki policji?

Współpracuj z policją

Nagminnie zdarza się, że mieszkańcy zgłaszają kradzież, jednak po wykryciu sprawcy nie chcą współpracować z policją. W ostatnich tygodniach policjanci złapali przestępcę, który okradł młodzież z telefonów komórkowych. Rodzice, którzy zgłosili kradzież na policję, pełni obaw nie chcieli jednak, by ich dzieci wskazały przestępcę, nawet przez lustro weneckie. Przepisy niestety są takie, że nawet kiedy sprawca się przyzna to musi być wskazanie poszkodowanego aby poniósł on jakieś konsekwencje. Takich przykładów jest więcej.

Na jednym z dużych osiedli, gdzie dokonywane były częste kradzieże w garażach podziemnych dzielnicowi próbowali nawiązać kontakt z zarządcą osiedla, aby jeden pilot do garażu dać policji w celu kontrolowania garaży w nocy. Nikt nie wykazał chęci współpracy. Podobnie jest z innymi osiedlami zamkniętymi, które mają własną ochronę i nie chcą współpracować z policją. Niestety, mimo ochrony doko-

nywane są tam częste kradzieże. Ciężko kontrolować i patrolować teren zamknięty, za to złodzieje zawsze znajdą sobie drogę.

Bądź przeczorny

Jak wskazują statystyki większość przestępstw na naszym terenie to kradzieże drobne i kradzieże z włamaniem. Wielu z tych sytuacji możemy uniknąć. Jadąc do Warszawy większość z nas pamięta aby schować torebkę w samochodzie czy zabrać ze sobą radio. U siebie jesteśmy bardziej beztroscy. Wiele kradzieży z samochodu zdarza się na naszych ulicach w nocy a także przed hipermarketem. Nie powinniśmy też zostawiać roweru przed sklepem, czy chować go w bloku w piwnicy. Kradzieże rowerów są jednymi z najczęstszych w sezonie letnim.

Pamiętajmy też aby nie zostawiać otwartych tarasów i balkonów na noc. Metoda „na śpiocha” to jeden z najpopularniejszych sposobów ogalania mieszkań. Dzieje się tak przeważnie gdy domownicy śpią na górze, a mają zwyczaj zostawiania na dole dokumentów, kluczyków do samochodów, pieniędzy, biżuterii.

Nie zapominajmy też, że najsukceszniejszą ochroną jest czujny sąsiad. Utrzymujmy dobrą sąsiedzką relację i miejmy baczność na mieszkanie sąsiada, szczególnie gdy nie ma go w domu.

Przetarg**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM**

Nr 35 z dnia 19.03.2003 o szacunkowej wartości powyżej 30 000 euro

Urząd Gminy Piaseczno, 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5, woj. mazowieckie, pow. Piaseczyński, tel. 70 17 654, fax 756 70 49, e-mail: rzp@gmina-piaseczno.pl, ogłasza przetarg nieograniczony na:
utrzymanie porządku i czystości na terenie Miasta i Gminy Piaseczno.

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.

Termin realizacji (wymagany) - 3 lata od podpisania umowy.

Wadium - 100.000 zł.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

cena (koszt) - 90%

czas reakcji - 10%

Ogłoszenie o planowanych zamówieniach (ZP-190) dotyczące tego postępowania zostało opublikowane w BZP 9/2003, poz. 3727. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 20.00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, lok.: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno pok 102, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Piotr Borkowski, tel. 7017654, w godz. 8.00 - 16.00.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno pok. 102.

Termin składania ofert upływa dnia 15.04.2003 o godzinie 11: 00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 15.04.2003 o godzinie 11: 15 w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający warunki dodatkowe: wymienione w SIWZ.

Przetarg**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM**

Nr 36 z dnia 19.03.2003 o szacunkowej wartości powyżej 30 000 euro

Urząd Gminy Piaseczno, 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5, woj. mazowieckie, pow. piaseczyński, tel. 70 17 654 wew. 380, fax 756 70 49, e-mail: rzp@gmina-piaseczno.pl, ogłasza przetarg nieograniczony na:
budowę kanalizacji sanitarnej w Zalesiu Dolnym w obrębie ulic Redutowej, Wołodyjowskiego, Dworskiej - etap Ib/2.

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.

Termin realizacji (wymagany) - do 31.10.2004.

Termin realizacji (pożyczany) - do 31.10.2004.

Wadium - 100.000 zł.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

cena (koszt) - 100%

Ogłoszenie o planowanych zamówieniach (ZP-190) dotyczące tego postępowania zostało opublikowane w BZP 9/2003, poz. 3727. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 80.00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, lok.: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno pok. 102, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Piotr Borkowski, tel. 70 17 654, w godz. 8.00 - 16.00.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno pok. 102.

Termin składania ofert upływa dnia 14.04.2003 o godzinie 11:00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 14.04.2003 o godzinie 11:15 w siedzibie zamawiającego, lok. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno pok.102. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy o zamówieniach publicznych, spełniający warunki dodatkowe: wymienione w SIWZ.

Przetarg**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM**

Nr 11 z dnia 2003.03.21 o szacunkowej wartości poniżej 30 000 EURO

Urząd Gminy Piaseczno, 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5, woj. mazowieckie tel. 756-70-41 wew. 380, fax 756-70-49, e-mail: rzp@gmina-piaseczno.pl, ogłasza przetarg nieograniczony na:
„Wykonanie remontu dachu budynku mieszkalnego w Piasecznie Pl. Piłsudskiego 5”

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.

Dopuszcza się składanie ofert równoważnych.

Termin realizacji (wymagany) - 05.05. -31.05.2003r

Termin realizacji (pożyczany) - 05.05. -31.05.2003r

Wadium - nie jest wymagane

KRYTERIA WYBORU OFERT I ICH ZNACZENIE: cena (koszt) - 100%

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (ena: 12 zł.) można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego, nr lokalu 102, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Piotr Borkowski, tel. 7017654 w godz. 8.00-16.00

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. 102

Termin składania ofert upływa 2003.04.07 godzina 11.00

Otwarcie ofert nastąpi dnia 2003.04.07 godzina 11.45 w siedzibie zamawiającego

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy, spełniający warunki dodatkowe: WYMIENIONE W SIWZ

709

źródło: www.ztm.waw.pl

Przystanek: METRO WILANOWSKA 07 --> PKP PIASECZNO PS

DZIEŃ POWSZEDNI

SWIETO i SOBOTA

Godz. Minuty	Godz. Minuty
4 50	4
5 00 10 20 26 32 [38] 44 50 56	5 30
6 02 08 15 22 29 36 42 48 54	6 20
7 00 06 [12] 19 26 33 40 48 56	7 00 25 [50]
8 04 12 20 28 40 55	8 14 36 58
9 [10] 25 40 55	9 [20] 42
10 09 22 35 [48]	10 04 26 [48]
11 01 14 27 40 52	11 10 32 54
12 05 [18] 31 44 57	12 [16] 38
13 10 20 30 38 46 [54]	13 00 22 [44]
14 02 10 18 25 32 39 46 53	14 06 28 50
15 00 07 15 [22] 29 36 44 51 58	15 [12] 34 56
16 05 12 19 26 33 41 48 55	16 18 [40]
17 02 [09] 16 23 30 37 44 51 58	17 03 26 50
18 05 12 19 26 34 42 50 [58]	18 [16] 42
19 06 14 22 32 42 52	19 08 34
20 03 18 33 48	20 [00] 30
21 [03] 20 37 55	21 [20]
22 15 [40]	22 10 [40]
23 30	23 30

Rozkład ważny od 2003-03-03

OBJASNIENIE SYMBOLI:

[] - kurs realizowany przez pojazd niskopodłogowy

709

źródło: www.ztm.waw.pl

Przystanek: PKP PIASECZNO PS 03 --> METRO WILANOWSKA

DZIEŃ POWSZEDNI

SWIETO i SOBOTA

Godz. Minuty	Godz. Minuty
4 25 40 55	4 40
5 10 20 30 40 50	5 30
6 00 10 17 [24] 30 35 40 45 50 55	6 20 [45]
7 00 07 14 21 28 35 42 50 [58]	7 15 36
8 06 14 22 30 38 46 54	8 08 [26] 53
9 01 10 18 28 42 [56]	9 15 37 [59]
10 10 24 37 50	10 21 43
11 03 16 [29] 42 55	11 05 [27] 49
12 08 21 33 46 [59]	12 11 33 [55]
13 12 25 38 51	13 17 39
14 01 10 19 28 [37] 46 55	14 01 [23] 45
15 04 12 20 28 36 44 52 59	15 07 29 [51]
16 06 [13] 20 27 34 41 48 55	16 13 35 57
17 02 09 16 23 31 38 45 52 [59]	17 [19] 42
18 06 13 20 27 34 41 48 56	18 09 26 [54]
19 04 12 20 28 36 44 [52]	19 20 46
20 00 08 16 24 31 40 50	20 20 [40]
21 05 20 35 [50]	21 30
22 10 30 50	22 [00] 50
23 00w [15w]	23 [16w]
0 05w	0 06w

Rozkład ważny od 2003-03-03

OBJASNIENIE SYMBOLI:

[] - kurs realizowany przez pojazd niskopodłogowy
w - kurs tylko do przystanku AL.LOTNIKÓW

709

źródło: www.ztm.waw.pl

Przystanek: CHYLICKOWSKA-TECHNIKUM PS 02 --> METRO WILANOWSKA

DZIEŃ POWSZEDNI

SWIETO i SOBOTA

Godz. Minuty	Godz. Minuty
4 31 46	4 46
5 01 16 26 36 46 56	5 36
6 06 16 23 [30] 36 41 46 51 56	6 26 [51]
7 01 06 13 20 27 34 41 48 56	7 21 42
8 [04] 12 20 28 36 44 52	8 14 [32] 59
9 00 07 16 24 34 48	9 21 43
10 [02] 16 30 43 56	10 [05] 27 49
11 09 22 [35] 48	11 11 [33] 55
12 01 14 27 39 52	12 17 39
13 [05] 18 31 44 57	13 [01] 23 45
14 07 16 25 34 [43] 52	14 07 [29] 51
15 01 10 18 26 34 42 50 58	15 13 35 [57]
16 05 12 [19] 26 33 40 47 54	16 19 41
17 01 08 15 22 29 37 44 51 58	17 03 [25] 48
18 [05] 12 19 26 33 40 47 54	18 15 32
19 02 10 18 26 34 42 50 [58]	19 [00] 26 52
20 06 14 22 30 37 46 56	20 26 [46]
21 11 26 41 [56]	21 36
22 16 36 56	22 [06] 56
23 06w [21w]	23 [22w]
0 10w	0 11w

Rozkład ważny od 2003-03-03

OBJASNIENIE SYMBOLI:

[] - kurs realizowany przez pojazd niskopodłogowy
w - kurs tylko do przystanku AL.LOTNIKÓW

Przetarg

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Nr 12 z dnia 2003.03.21 o szacunkowej wartości poniżej 30 000 EURO

Urząd Gminy Piaseczno, 05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5, woj. mazowieckie tel. 756-70-41 wew. 380, fax 756-70-49, e-mail: rzp@gmina-piaseczno.pl, ogłasza przetarg nieograniczony na:
„Wykonanie remontu dachu budynku mieszkalnego w Piasecznie Pl. Piłsudskiego 3”

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.
 Dopuszcza się składanie ofert równoważnych.
 Termin realizacji (wymagany) - 05.05. -31.05.2003r
 Termin realizacji (pożądany) - 05.05. -31.05.2003r
 Wadium - nie jest wymagane

KRYTERIA WYBORU OFERT I ICH ZNACZENIE: cena (oszt) - 100%
 Specyfikację istotnych warunków zamówienia (ena: 12 zł.) można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego, nr lokalu 102, lub za zaliczeniem pocztowym.
 Uprawniony do kontaktów z oferentami - Piotr Borkowski, tel. 7017654 w godz. 8.00-16.00
 Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, lok. 102
 Termin składania ofert upływa 2003.04.07 godzina 11.00
 Otwarcie ofert nastąpi dnia 2003.04.07 godzina 11.15 w siedzibie zamawiającego
 Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
 W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 22 ust. 7 ustawy, spełniający warunki dodatkowe: WYMENIONE W SIWZ

Projekty przyłączy i instalacji gazu, wody, kanalizacji.

Tel. 750 31 90, 0 603 204 510

Informator

URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO	ul. Kościuszki 5, tel. 70-17-500	WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Zalesiu Górnym ul. Złotej Jesieni 1, tel. 756-52-45
STAROSTWO POWIATOWE	ul. Chyliczkowska 14, tel. 757-20-60	WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA ZŁOTOKŁOS ul. Runowska 1, tel. 756-92-18
URZĄD SKARBOWY	ul. Czajewicza 2/4, tel. 756-29-87	STOCER tel. 754-02-50
POWIATOWY URZĄD PRACY	ul. Szkolna 20 tel. 756-73-61	POGIOTOWIE GAZOWE tel. 750-38-85
ZUS ODDZIAŁ PIASECZNO	ul. Puławska 34, tel. 757-02-51	POGIOTOWIE ENERGETYCZNE tel. 756-30-53
PROKURATURA REJONOWA	ul. Wojska Polskiego 54, tel. 756-71-92	POGIOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE
STRAŻ MIEJSKA	ul. Kościuszki 5, tel. 750-21-60, 756-70-41 do 48 wew. 129, 310	miasto Piaseczno: tel. 757-04-02, gmina: 756-59-98, 0 601 333 353
POLICJA	pl. Piłsudskiego 9, tel. 756-70-16	Obsługuje: Zalesie Górne i Dolne, Siedliska, Żabieniec, Chylice, Chyliczki, Gołków, Głoków, Wola Gołkowska, Mieszkowo, Antoninów, Bobrowiec, Jazgarzew, Runów, Orzeszyn, Złotokłos, Grochowa
KOMISARIAT w Zalesiu Górnym	ul. Jelonka 2, tel. 757-87-96	BIURO NAPRAW TELEFONÓW tel. 756-72-31 GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI
STRAŻ POŻARNA	ul. Staszica 19, tel. 756-72-43	ul. Sikorskiego 20 tel. 750 61 30 /50 OŚRODEK KULTURY tel. 756-76-00
POGIOTOWIE RATUNKOWE	ul. Kościuszki 9, tel. 756-75-11	TAXI- PIASECZNO tel. 756-20-10 Parafia p.w. Św. Anny w Piasecznie tel. 756-77-31
SZPITAL	ul. Mickiewicza 33/35, tel. 756-74-51	Parafia p.w. Matki Boskiej Różańcowej w Piasecznie tel. 757-21-62
NOCNA POMOC LEKARSKA	tel. 756-73-73	Parafia p.w. Świętej Rodziny w Kamionce tel. 757-41-28
PORADNIA KARDIOLOGICZNA	tel. 757-01-14	Parafia p.w. NMP Wspomożenia Wiernych w Zalesiu Dolnym tel. 756-76-03
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 1	ul. Mickiewicza 33/35, tel. 757-01-18	Parafia p.w. Św. Jadwigi Królowej w Żabieńcu tel. 757-01-03
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 2	ul. Puławska 42, tel. 716-52-68	Parafia O. Salezjanów p.w. NMP Wspomożenia Wiernych w Głokowie tel. 756-61-12
PORADNIA ALERGOLOGICZNA	tel. 750-60-26	Parafia p.w. Św. Huberta w Zalesiu Górnym tel. 756-52-51
FIZYKOTERAPIA	tel. 757 00 77	Parafia p.w. Matki Bożej Łaskawej w Złotokłosie tel. 726-90-45
WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Głokowie	ul. Górna 20, tel. 757-81-83	Parafia p.w. Św. Rocha w Jazgarzewie tel. 756-76-41
		Parafia p.w. Św. Józefa Opiekuna Pracy w Józefostawiu ul. Ogrodowa 3
		Parafia p.w. Matki Bożej Królowej Polski w Złotokłosie tel. 727-70-99
		Parafia p.w. Zestania Ducha Świętego w Starej Iwicznej tel. 757-06-10
		Parafia p.w. Bł. Urszuli Ledóchowskiej w Chyliczkach tel. 756-89-51

Dyżury Radnych

Rady Miejskiej w Piasecznie

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Józef Wierzychowski oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Pani Anna Płocica i Pan Jerzy Madej przyjmują w każdy poniedziałek w Biurze Rady Miejskiej Urzędu Gminy Piaseczno od godz. 16 do 17

- Brinken Jarosław - ostatni piątek miesiąca w Świetlicy OSP Bogatki od godz. 19.30 do 20
- Burzyński Gerard - pierwsza niedziela miesiąca w sali parafialnej przy Kościele w Zalesiu Dolnym od godz. 10 do 11 oraz w tą samą niedzielę od godz. 12.30 do 13.30 w sali Caritasu przy Kościele św. Anny w Piasecznie
- Dzikanowski Paweł - pierwszy wtorek miesiąca w Biurze Rady Miejskiej od godz. 17 do 18 Stały kontakt z mieszkańcami pod nr tel. 0501-13-13-76 oraz e-mail: pawel-dzikanowski@go2.pl
- Flak Marek - każdy wtorek od godz. 14 do 15 w Gminnym Ośrodku Sportu i rekreacji, ul. Sikorskiego 20
- Kaczorowski Wojciech - pierwsza środa miesiąca od godz. 17 do 19 w Zalesiu Górnym ul. Pionierów 50
- Liwiński Jan - każdy pierwszy wtorek miesiąca w Biurze Rady Miejskiej od godz. 17 do 18
- Mucha Zbigniew - ostatni poniedziałek miesiąca 13.30 - 14.30 w Ośrodku Kultury, 19-20.30 SP Nr 2 w Zalesiu Dolnym, tel. 756-20-32 (wieczorem)
- Orłowska Grażyna - ostatni czwartek miesiąca w Szkole Podstawowej Nr 5 od godz. 16 do 17.30
- Otręba Marcin - Poniedziałki w godz. 15-17 w Ratuszu (Urząd Stanu Cywilnego) Wtorki i czwartki 16-18 - dyżury do 30 kwietnia Dam Nauczyciela w Piasecznie ul. Chyliczkowska 12 (tel. 756 72 88) - pomoc w wypełnianiu zeznań podatkowych.
Dyżur w Ośrodku Kultury oraz w SP Nr 2 w dniu 1 kwietnia odwołany!
- Rosłon Antoni - pierwszy piątek miesiąca w godz. 17.30 - 18.30 w świetlicy w Woli Gołkowskiej
- Rutkowski Andrzej - pierwszy czwartek każdego miesiąca w godz. 17-18 w Ośrodku Kultury w Piasecznie
- Słowik Mariusz - co drugi poniedziałek miesiąca od godz. 17 do 18 w Biurze Rady Miejskiej tel. 0504 76 78 78
- Szumigaj Henryk - drugi wtorek miesiąca w godz. 10-12 w budynku biura PSL I piętro Piaseczno ul. Ludowa 1
- Świetlik Jacek - pierwszy wtorek miesiąca w godz. 16-18 w biurze Rybackiego Zakładu Doświadczalnego Żabieniec, ul. Główna 48
- Tarchalski Krzysztof - pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 17.30-18.30 w Szkole Podstawowej w Głokowie w każdy czwartek w godz. 13-14 w Biurze Rady Miejskiej. Tel. 0501 277 218
- Witkowski Roman - w każdy ostatni piątek miesiąca w godz. 18-19 w Ośrodku Kultury (świetlica) w Złotokłosie
- Wójcik Wiesław - drugi wtorek miesiąca od godz. 16 do 17 w Ośrodku Kultury w Piasecznie tel. k. 0505 42 97 21
- Żegliński Jacek - pierwszy czwartek miesiąca w godz. 16-17 w Biurze Rady Miejskiej

Stopka redakcyjna

Aktualne urzędowe adresy e-mailowe:
 urzad@gmina-piaseczno.pl
 info@gmina-piaseczno.pl

Przewodniczący Rady Miejskiej
 Józef Wierzychowski
 wierzychowski@gmina-piaseczno.pl

Burmistrz Józef Zalewski
 zalewski@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Andrzej Swat
 swat@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Jacek Zwoliński
 zwolinski@gmina-piaseczno.pl

Rada Miejska
 rada-miejska@gmina-piaseczno.pl

GMINA W SIECI:
 www.gmina-piaseczno.pl

Wydawca: Gmina Piaseczno

Zespół redakcyjny: Andrzej Swat, Daniel Putkiewicz, Łukasz Wyleziński, Marta Pietrzak
 Współpraca: Agnieszka Pindelska, Anna Chwedeżuk, Michał Jeliński, Urszula Juhanowicz, Ewa Hryniewicz

Adres:
 05-500 Piaseczno
 ul. Kościuszki 5 pok. 99

tel. 70 17 650

Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.

Skład, redakcja techniczna,
 opracowanie graficzne:
 Galia Reklama Poligrafia

Druk:
 INTER-POLIGRAFIA S.A.
 Ul. Nowogrodzka 84/86

Rekord padł

Piaseczno jest rekordzistą świata w sztafecie pływackiej na dystansie 20 km. Nowy rekord wynosi 5 godzin, 16 minut i 50 sekund i jest lepszy od dotychczasowego aż o 20 minut. Wśród rekordzistów znalazło się 451 osób - uczniów piaseczyńskich szkół podstawowych, gimnazjów i liceów.

W tym samym czasie co w Piasecznie, próbę bicia rekordu należącego do Skierniewic (5 godzin, 36 minut i 48 sekund) podejmowano na sześciu innych basenach - w Górze Kalwarii, Grodzisku Maz., Piotrkowie Trybunalskim, Płońsku, Raszynie i Sochaczewie.

Zgodnie z regulaminem sztafetę rozpoczął przedstawiciel urzędu gminy, przewodniczący komisji sportu Marek Flak. Po nim do wody wskakiwali kolejni pływacy. Cała sztafeta składała się z setki uczniów z klas I-IV, którzy mieli do przeplnięcia 25 metrów, 127 uczniów klas V-VI, 123 gimnazjalistów oraz 100 uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych. Oprócz najmłodszych wszyscy musieli pokonać dwie długości basenu, czyli 50 m.

Piasecznu najdłużej dotrzymał kroku Piotrków Tryb. Tamtejsi zawodnicy płynęli niemal równie szybko jak piasecznianie. Po 18 kilometrach Piaseczno było lepsze tylko o 500 metrów. Skończyło się na czterominutowej przewadze naszego miasta. - Od początku wierzyłem, że pobijemy ten rekord, bo przeanalizowałem wyniki osiągnięte przez na-



szych pływaków startujących w innych zawodach. Jednak oprócz sukcesu sportowego warto podkreślić także efekt wychowawczy. Udało się zagospodarować czas wielu dzieciom w dniu wagarowicza. Poza tym muszę dodać, że pierwszy raz odkąd pamiętam, w imprezę tak mocno zaangażowali się nauczyciele WF i dyrektorzy piaseczyńskich szkół - powiedział trener sekcji pływackiej GOSiR Piaseczno Janusz Jakóbczak. Trener Jakóbczak wyróżnił naj-

szybszych pływaków - Ewę Dankowską, Monikę Kozicką, Marcina Kulika i Piotra Włodarczyka, ale dodał, że gratulacje i podziękowania za włożony wysiłek należą się wszystkim zawodnikom.

EFFKA



Młodzi aktorzy teatru W skarpetkach w spektaklu „Jak strach na wróble szukał posady”. Przedstawienie to zwyciężyło w czwartym Festiwalu Małych Form Teatralnych EFFKA, który odbył się 14 marca w piaseczyńskim Ośrodku Kultury. W tym roku wystąpiło na nim 12 grup teatralnych, w tym 11 z terenu powiatu piaseczyńskiego.

Kino „Mewa”

Repertuar na marzec/kwiecień 2003 r.

DATA	GODZINA	TYTUŁ
28-29.03	18	„Pianista” (ang.-pol.-niem.-fr. I.15)
30.03	15 i 18	„Pianista”
4.04	18	„Porozmawiaj z nią” (hiszp. I.15)
5-6.04	16 i 18	„Porozmawiaj z nią”
11-13.04	16	„Dragon Ball 2” (jap. b.o.)
	18	„Randka z Lucy” (USA-fr. I.15)
25.04	18	„Moje wielkie greckie wesele” (USA I.15)
26-27.04	16 i 18	„Moje wielkie greckie wesele”

Terminarz imprez sportowych w GOSiR

KWIECIEŃ 2003

5.04,	godz. 10	Grand Prix Piaseczna w Pływaniu
6.04,	godz. 10.30	Mecz piłki nożnej rocz.'89: KS Piaseczno - KS Grodzisk
12.04	godz. 10	Start rajdu turystyczno-rowerowego „Szukamy wiosny”
	godz. 11	Grand Prix Piaseczna w kolarstwie (SP w Prażmowie)
15.04	godz. 10	Mistrzostwa gminy Piaseczno w pływaniu - dwubój nowoczesny i sztafety
17.04	godz. 11	Otwarcie międzynarodowego turnieju koszykówki seniorów
19.04	godz. 13	Zakończenie międzynarodowego turnieju koszykówki seniorów
26.04	godz. 10	Grand Prix Piaseczna w tenisie stołowym - „TOP 12”
	godz. 10	Mistrzostwa powiatu piaseczyńskiego w pływaniu
	godz. 11	Grand Prix Piaseczna w kolarstwie (SP w Zalesiu Górnym)
27.04	godz. 9.30	Mecz koszykówki rocz.'89: Piaseczno - Pruszków
	godz. 10	Mistrzostwa powiatu piaseczyńskiego w pływaniu - cd
29.04	godz. 10	Mistrzostwa powiatu piaseczyńskiego w pływaniu - dwubój nowoczesny i sztafety

Imprezy Ośrodka Kultury:

Repertuar na marzec/kwiecień 2003 r.

29.03 godz. 17.30	- koncert uczniów ogniska muzycznego
godz. 20	- koncert Beaty Kossowskiej z zespołem Le Blue
30.03 godz. 16	- „Dziewczynka z zapałkami” spektakl teatru łupsi!
	- wstęp 7 zł
4.04 godz. 19	- Świeczowisko z Teatrem Nic Pewnego - premiera spektaklu „Gra w człowieka” wg scenariusza Krystyny Miłobędzkiej „Serdeczny stary człowiek”; reżyseria: Anna Kolanowska, muzyka: Tomasz Strzeżek, występują: Ania Ciszewska, Agnieszka Felczyńska, Dagmara Kowasz, Ania Kozłowska, Gosia Rogalska, Magda Rosłon, Agata Wincone
5.04 godz. 18	- koncert rockowy, wystąpią Hekatomba, Dragon's Eye, wstęp 7 zł
10.04 godz. 12	- spotkanie świąteczne Związku Sybiraków
11.04 godz. 14	- wernisaż prac (rękodzieło) Warsztatów Terapii zajęciowej z Zalesia Dolnego
13.04 godz. 18	- spektakl premierowy teatru Nie Na Temat „Nagi król”



Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury
ul. Kościuszki 49, 05-500 Piaseczno
tel. 756 76 00, tel./faks 737 10 52
e-mail: o.k.piaseczno@wp.pl

Świetlica w Lesie



Od października 2001 r. Świetlica w Lesie prowadzi zajęcia socjoterapeutyczne z myślą o dzieciach z rodzin z problemami. Obecnie placówka otwarta jest dla wszystkich dzieci, które chcą ciekawie spędzić czas. Świetlica oferuje bezpłatne warsztaty plastyczne, muzyczne, teatralne i komputerowe. Ponadto organizuje wycieczki i korepetycje, a dzieci mogą korzystać z porad psychologów, reedukatorów oraz logopedów. Świetlica działa w godz. pon-pt 13-18, sob 10-14. Zalesie Górne ul. Młodych Wilcząt 36. Dodatkowe informacje tel. 756-57-08.

POLSKA OPERA KAMERALNA
DYREKTOR NACZELNY I ARTYSTYCZNY: KAZIMIERZ KOWALSKI

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno
JÓZEF ZALEWSKI
zaprasza na premierę

GEATANO DONIZETTI

DON
Opera komiczna w trzech aktach
PASQUALE

obsada

JOLANTA BOBRAS
KAZIMIERZ KOWALSKI
ANDRZEJ JURKIEWICZ

ANNA JEREMUS
ANDRZEJ NIEMIEROWICZ
SYLWIA MASZEWSKA

słowo wstępne - red. EUGENIUSZ RATAJCZYK - I Program Polskiego Radia

ORKIESTRA
pod dyktando
KAZIMIERZA WIENCKA

kierownictwo muzyczne
reżyseria
światło

KAZIMIERZ WIENCK
KAZIMIERZ KOWALSKI
JERZY STACHOWIAK

12 KWIECZNIA 2003 r., godz. 18.00
GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

WSTĘP WOLNY!